

Script Jeu du magasin (0' à 10')

Pour rappel:

Marwane: 3^e maternelle

Céline: 2^e maternelle

Salvatore: 1^{re} maternelle

MARWANE : « Bonjour, vous voulez quoi ?

CÉLINE : Heu... chocolat.

MARWANE : 2 €

(Céline prend deux jetons dans le portefeuille tenu par Salvatore et les tend à Marwane. Celui-ci prend les 2 € et donne le chocolat à Céline. Salvatore reprend ensuite le portefeuille à deux mains.)

INSTIT : Et toi, Salvatore ? Qu'est-ce que tu veux au magasin ?

SALVATORE : Ça (en désignant les fruits).

INSTIT : Ah, ça. C'est quoi, ça ? Montre-nous !

CÉLINE : Une pomme.

MARWANE : Vous voulez des fruits ?

INSTIT : Ha ! Écoute Marwane, écoute le vendeur.

MARWANE : Vous voulez des fruits ?

SALVATORE : Oui.

MARWANE : J'sais pas quel fruit.

(Salvatore montre une pomme rouge.)

MARWANE : Une pomme. (Il la lui tend.)

INSTIT : Ha ! C'est quoi ça, Salvatore ?

SALVATORE : Pomme ?

INSTIT : Une pomme.

MARWANE (en tendant la main vers Salvatore) : 1 €

(Salvatore paye 1 €)

CÉLINE : Une pomme.

MARWANE (lui tend la pomme) : 1 €

CÉLINE : Encore. (Elle a posé la pomme dans son sac sans payer.)

MARWANE : Encore une pomme ? Y'en a plus.

CÉLINE : Poire.

MARWANE (en présentant la poire) : 1 €

(Céline la glisse dans le sac toujours sans payer.)

MARWANE répète : 1 €

CÉLINE : Encore des raisins.

MARWANE : Une petite ou une grosse ?

CÉLINE : Une grosse.

SALVATORE : Et moi ?

MARWANE : 1 €

SALVATORE : Moi aussi, des raisins.

MARWANE (tend une grappe de raisins à Salvatore) : Y'a plus des fruits. (À Céline, en tendant la main vers celle-ci :) C'est 1 €

(Salvatore pose la grappe dans son cabas, sans payer. Céline donne un jeton à Marwane.)

MARWANE : Y'a plus des fruits.

(Salvatore observe tout en se dandinant et en chipotant avec son cabas.)

(3'05) **CÉLINE** : Chocolat.

MARWANE : 2 €

CÉLINE (paye puis, en regardant les gâteaux) : Heu, je veux bien, encore... à la fraise.

MARWANE : De la fraise ? De la fraise ?

(Céline opine de la tête.)

MARWANE : Y'en a plus.

CÉLINE : Si, là. (Elle montre du doigt.)

MARWANE : Là ? C'est des céréales (en montrant une tartelette aux fraises). (Il la lui donne.)

SALVATORE (timidement) : Et moi ?

MARWANE : Alors... les céréales (en se référant au tarif), les céréales... 1 €

SALVATORE répète : Et moi ? Et moi ? Et moi ? Et moi ?

MARWANE : Les céréales, heu... 1 € Heu... les pâtisseries, c'est 1 €

SALVATORE : Et moi ? Et moi ?

(Céline paye.)

SALVATORE : Moi, des céréales. Moi aussi, des céréales.

MARWANE (en montrant une tartelette au chocolat) : Celle-là ?

SALVATORE : Celle-là.

MARWANE : Laquelle ? Celle-là ? (Il montre une tartelette.) Laquelle ?

(Salvatore fait oui de la tête.)

MARWANE : 1 €

CÉLINE (ouvre le portefeuille vers Salvatore) : Tiens, prends.

(Salvatore paye.)

CÉLINE (en regardant le panier de viennoiseries) : Heu... à la vanille.

SALVATORE : Moi aussi à la vanille.

MARWANE : Y'a plus à la vanille. (Il donne une tartelette.) Ça coute 1 €

SALVATORE : À vanille.

MARWANE : Y'en a plus. (Il prend une viennoiserie à la fois.) Ceux-là, ceux-là ou ceux-là ?

SALVATORE (en pointant du doigt) : Je veux ceux-là.

MARWANE : Ceux-là ?

(Salvatore fait non de la tête.)

MARWANE (en montrant les choux au chocolat) : Ceux-là ?

SALVATORE : Oui.

Marwane (les lui donnant) : 1 €

(Céline — qui n'a pas payé sa tartelette — donne 1 € à Salvatore qui paye Marwane.)

CÉLINE : Du chocolat.

MARWANE (lui tend la dernière) : Maintenant, y'en a plus du chocolat et le chocolat, c'est 2 € (parlant plus fort).

(Céline place deux jetons dans la caisse.)

SALVATORE : Du lait, du lait, là.

MARWANE : Vous voulez quoi ?

SALVATORE (en désignant du doigt le panier rempli de petites bouteilles) : Là.

MARWANE : Du boisson ?

SALVATORE : Oui.

MARWANE : Lequel ?

SALVATORE (pointant vers la boisson aux fraises) : Celui-là.

MARWANE : Alors... le boisson... (se tournant vers le tarif) le boisson, c'est 1 €

CÉLINE (donne un jeton, puis) : Encore heu... du chocolat.

MARWANE : Y'en a plus.

(Céline pointe un éclair au chocolat.)

MARWANE : D'la pâtisserie, c'est 2 €

SALVATORE : Je veux du poisson.

MARWANE : La pâtisserie, 1 € Alors, vous, du poisson : 4... (grand sourire) 4 €(en montrant quatre doigts) ; vous 1 € et vous 4 €

(Salvatore tend trois jetons.)

MARWANE : Alors, ça, c'est trois, encore un (Céline complète). Et 1 € pour vous (en s'adressant à Céline).

CÉLINE : J'en ai plus (le portefeuille vide est montré grand ouvert à Marwane.)

MARWANE : Alors, vous avez... vous avez dit quoi ?

SALVATORE : Moi, je veux du cacao.

MARWANE : Du cacao ?

SALVATORE : Oui.

CÉLINE : Du café, y'a pas de café.

...

CÉLINE : Alors du poisson.

MARWANE : Alors, du poisson, c'est 4 €

CÉLINE : Y'a plus... y'a plus (montre de nouveau le portefeuille vide).

(Marwane chipote dans les jetons de la caisse, puis dit tout bas vers l'institutrice) : Je fais quoi ?

(Pas de réponse donnée par l'adulte.

Moment de flottement entre les enfants.)

CÉLINE (passant le portefeuille vide à Salvatore qui le prend. Elle passe ensuite ses deux mains sur le comptoir puis dit) : Encore du poisson.

MARWANE : Mais, vous avez plus de pièces. Alors, vous voulez quoi ?

SALVATORE : Du cacao.

MARWANE : Est-ce que vous avez encore des pièces ?

(Céline fait non de la tête.)

MARWANE : Alors, vous pouvez pas.

(Salvatore tend la main ouverte vers Marwane.)

(8'15) MARWANE (après un silence et la main sur le menton) : Alors... alors, vous avez dit quoi ? Vous avez dit le chocolat ?

CÉLINE (en montrant boissons chocolatées) : Là, le chocolat.

MARWANE (en montrant le plateau vide où se trouvait le chocolat) : Non, non, là.

(Flottement entre les enfants, hésitation, regard de Marwane vers l'institutrice.)

MARWANE : Alors, vous avez dit, deux fois une fruit ?

CÉLINE : Oui.

MARWANE : Alors, c'était combien ? Vous avez pris combien de fruits ?

CÉLINE (en montrant cinq doigts) : cinq.

MARWANE : cinq. (Il pioche des jetons dans la caisse puis compte très vite.) Un, deux, trois, quatre, cinq (et les tend à Céline).

SALVATORE : Et là, les pièces ?

MARWANE : Et le chocolat, vous avez dit. Deux fois le chocolat. (Il prend deux jetons.) Tenez (en posant deux jetons sur le comptoir).

(Salvatore les prend.)

CÉLINE : Tiens. (À Salvatore, elle donne les jetons.)

SALVATORE : Ça ! Ça ! (Il pointe les boissons sous le comptoir.)

MARWANE : Alors... une yoghourt ? Vous avez dit une yoghourt ? Combien de fois ?

(Céline acquiesce silencieusement et montre deux, puis trois doigts.)

MARWANE : Une fois ? Trois fois ? (Il regarde le référentiel.) Alors... (Il donne trois jetons à Céline.) Oh ! J'ai oublié quelque chose. (Il prend le scan en main.) »